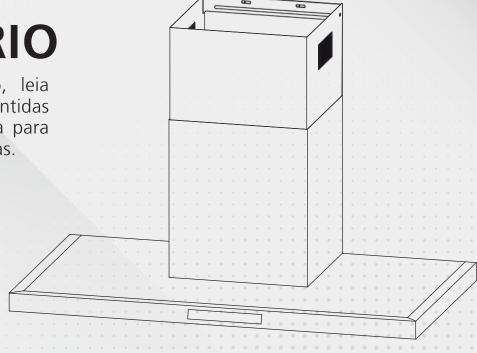
## CRISSAIR

Home Electro

## MANUAL DE **INSTRUÇÕES AO USUÁRIO**

Antes de ligar o aparelho, leia atentamente as instruções contidas neste manual e o mantenha para futuras referências e consultas.



## COIFAS

Slim 600 Parede CRR 12.6 Slim 900 Parede CRR 12.9 Soft 600 Parede CRR 09.6 Soft 900 Parede CRR 09.9







# SEJA BEM-VINDO À CRISSAIR

#### Parabéns!

Você acaba de adquirir um produto Crissair, desenvolvido com o mais alto padrão de qualidade, segurança e sofisticação.

A Crissair Home Electro disponibiliza aos seus clientes uma linha de produtos exclusivos e funcionais que agregam elegância e valor aos ambientes e projetos personalizados mais exigentes.

Nosso processo de produção envolve uma criteriosa análise para cada produto apresentado ao mercado, proporcionando uma entrega diferenciada, com o mais alto padrão de qualidade, segurança e sofisticação.

Nossos produtos são certificados, garantindo aos nossos clientes um produto produzido de acordo com as normas e padrões técnicos exigidos pelo mercado.

Disponibilizamos rede de assistência técnica , com profissionais treinados diretamente pela Crissair e capazes de oferecer a solução adequada para suportar as necessidades de cada cliente.

Ao adquirir um produto Crissair, além de todos os diferenciais já citados, você está levando para sua casa a expertise de quem está em constante inovação, trabalhando para oferecer as melhores soluções para você.

Esperamos que aproveite o seu produto da melhor forma seguindo todas as orientações deste manual.



Crissair Home Electro
Desde 1991

### ÍNDICE •

01	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	. 01
	INSTRUÇÕES TÉCNICAS PARA INSTALAÇÃO	
03	INSTRUÇÕES DE USO	06
04	MANUTENÇÃO	08
	PROBLEMAS E SOLUÇÕES	
06	DESCARTE	11
07	TERMOS DE GARANTIA	. 12

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para um funcionamento seguro de fogões e queimadores a gás é necessário que o ambiente possua ventilação adequada. Coifas aspirantes em funcionamento retiram ar do ambiente. Portanto, quando coifas e fogões ou queimadores estiverem em funcionamento concomitantemente, é necessário que haja ventilação adequada.

#### Antes de ligar o produto à rede elétrica:

Verificar que a tensão e a potência correspondem às da rede e que a tomada seja apropriada. Em caso de dúvidas, consulte um eletricista qualificado.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou pelo técnico especializado ou pessoas qualificadas a fim de evitar riscos.



#### Atenção!



- Em determinadas circunstâncias, os eletrodomésticos podem ser perigosos.
- O pré-filtro é feito de alumínio.
- Não troque os filtros com o produto em funcionamento.
- Não toque as lâmpadas e as áreas adjacentes durante e/ou logo após o uso prolongado da iluminação.
- Não é apropriado flambar os alimentos sob o produto.
- Evite a chama livre (sem panela), ela é danosa aos filtros e aumenta o risco de incêndio.
- Monitore constantemente os alimentos fritos para evitar que o óleo aquecido peque fogo.
- Antes de efetuar qualquer manutenção e/ou operação de limpeza, desligue o aparelho da rede elétrica.
- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas com capacidades físicas sensoriais ou mentais reduzidas, inclusive crianças, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Não permita que crianças brinquem com o aparelho.
- A limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Se os procedimentos de limpeza não forem efetuados conforme as instruções no manual, existe o risco de incêndio e/ou gotejamento de resíduo acumulado no interior do produto.
- A coifa e o filtro devem ser limpos regularmente de acordo com as instruções no manual.
- Quando o exaustor for utilizado concomitantemente a aparelhos que queimam gás ou outros

### INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

combustíveis, o local deverá ser adequadamente ventilado.

- O ar não deve ser descarregado na mesma chaminé utilizada para descarregar o ar de aparelhos que queimam gás ou outros combustíveis.
- As peças acessíveis podem ficar quentes quando usadas com aparelhos de cozinha.
- A coifa deve ser apenas utilizada para uso doméstico, não é adequada para churrasco, assado e outros fins comerciais.
- Se houver alguma falha no aparelho, entre em contato com o SAC Crissair.
- Use o aparelho de acordo com as instruções para evitar qualquer risco de incêndio.
- Siga as leis locais aplicáveis à evacuação de ar ao meio ambiente.

## INSTRUÇÕES TÉCNICAS PARA INSTALAÇÃO •

#### 2.1 Dados Técnicos

Voltagem	127V~60Hz	220V~60Hz
Potência nominal	333W	333W
Potência das luzes	2 x 1,5W	2 x 1,5W
Potência do motor	1 x 330W	1 x 330W
Diâmetro do tubo de ar	150mm	150mm
Velocidade do ar	1.050m³/h	1.050m³/h
Ruído	62dB	62dB

O parâmetro de fluxo de ar é testado em condições de 127V~60Hz quando a tensão é 127V~60Hz/220V~60Hz e sem filtros de carvão.

#### 2.2 Instalação

- O tubo de ventilação da coifa não pode ser compartilhado com outro aparelho, como tubo de gás, tubo quente e tubo de vento quente. Há risco de interferência de funcionamento entre os aparelhos e possível retornos de gases nocivos ao ambiente.
- Para o bom desempenho da sucção da coifa, o comprimento da tubulação de exaustão, distância entre a conexão no motor e a veneziana de saída na fachada do imóvel não deve ser superior a 8.000 mm em linha reta.
- A instalação de curva de 90 graus produz perda de carga equivalente a provocada por 1.000 mm de tubo em linha reta. Assim, para cada curva, reduzir o comprimento máximo recomendado da tubulação em 1.000 mm.
- O diâmetro mínimo recomendado para a tubulação é de 126 mm.
- A não observância das recomendações acima provocarão danos ao motor, diminuição no rendimento de sucção e aumento de ruído.
- Certifique-se de que o produto esteja instalado horizontalmente para evitar acúmulo de gordura em uma extremidade.

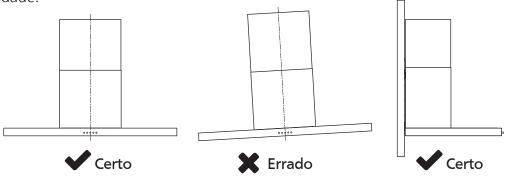
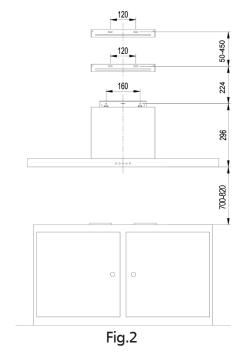


Fig.1

## INSTRUÇÕES TÉCNICAS PARA INSTALAÇÃO •



- Após a instalação, verifique se o plugue pode ser retirado da tomada caso seja necessário.
- O exaustor deve ser colocado entre 700 820 mm acima do plano de cozedura para um efeito seguro (fig.2).

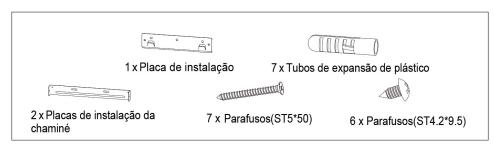
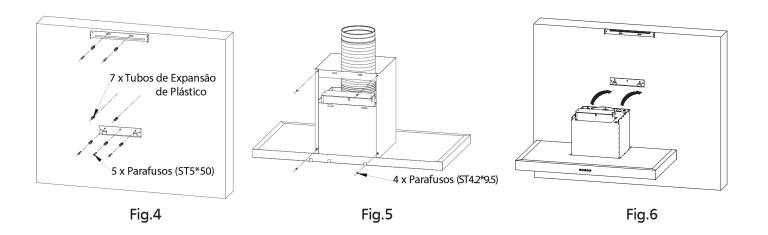
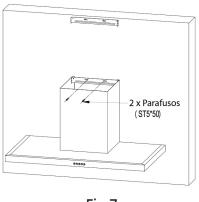


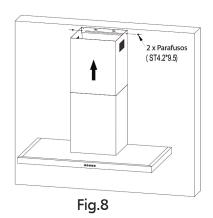
Fig.3

- Acessórios (fig.3). Tipo e quantidade de acessórios estão sujeitos à demanda real.
- Fixar o suporte de instalação e o suporte de instalação da chaminé de extensão. Instalar os tubos de expansão de plástico do suporte de instalação da chaminé na parede (fig.4).
- Fixar o tubo de escape e a chaminé no corpo principal, conectar o suporte de instalação da chaminé e a chaminé (fig.5).
- Encaixe o produto no suporte de instalação (fig.6).
- Depois de conectar o tubo de exaustão, coloque o suporte de instalação da chaminé para evitar que o corpo do produto caia acidentalmente do suporte de instalação (fig.7).
- Fixe a extensão da chaminé (fig.8).





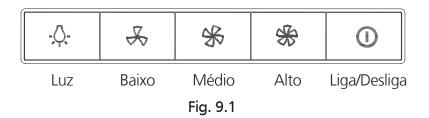




### INSTRUÇÕES DE USO •—

#### 3.1 Slim 600 Parede CRR 12.6 / Slim 900 Parede CRR 12.9

Ajuste de velocidade:



Após a instalação, verifique se a coifa está conectada à eletricidade tocando a tecla de **Liga/Desliga** para ligá-la.

- Pressione o botão **Liga/Desliga** e controle o poder do motor: em estado de espera. Pressionando este botão, o motor funcionará em baixa velocidade e a luz do botão acenderá. Sob o estado de espera, pressionando uma vez o botão (timer), o produto desligará após 3 minutos; pressionando duas vezes o botão, o produto desligará imediatamente.
- Pressione o botão **Luz** e a luz de controle será ligada e desligada de forma independente sem ajuda de outros botões. Pressione-o uma vez, as luzes serão ligadas. Pressione novamente, elas serão desligadas.
- Pressione o botão Baixo, ou Médio, ou Alto quando no estado de espera e o produto funcionará na velocidade selecionada. É possível alterar a velocidade a qualquer momento clicando no botão desejado.
- No estado de desligamento (timer), pressionando qualquer outro botão, exceto a luz, a função desligamento (timer) será desativada.
- É recomendável colocar o produto para funcionar antes de proceder com a cozedura de qualquer alimento.
- É recomendável deixar o produto em funcionamento por 15 minutos depois de ter terminado a cozedura dos alimentos para eliminar inteiramente o ar impuro.

06

### INSTRUÇÕES DE USO •—

#### 3.2 Soft 600 Parede CRR 09.6 / Soft 900 Parede CRR 09.9

Ajuste de velocidade:



Fig. 9.2

Quando ligada à rede elétrica, a coifa emitirá um sinal sonoro e todas as luzes principais permanecem iluminadas por 1 segundo indicando que a coifa foi ligada. Sob a condição de ligada da coifa:

- Tecla **Liga/Desliga**: para iniciar o funcionamento do produto, acione a tecla que ficará iluminada e aciona o motor na velocidade baixa, indicada com o número 1 no visor. Quando em funcionamento, acionando tecla **Liga/Desliga** uma vez, o produto desligará após 3 minutos; acionando duas vezes, o produto desligará imediatamente.
- Tecla **Luz**: controle de forma independente a luz ligada e desligada livre do efeito de outras teclas. Pressione-o uma vez, a luz acende. Pressione novamente, a luz desliga.
- Tecla Mais (+): Pressione a tecla uma vez, a velocidade do motor aumenta um nível de velocidade e o visor exibe o número da velocidade correspondente. Quando a tecla Mais (+) é acionada, a luz da tecla Mais (+) é acesa.
- Tecla **Menos (-)**: Pressione uma vez, a velocidade do motor diminui um nível de velocidade e o visor exibe o número do nível correspondente. Quando a tecla **Menos (-)** é acionada, a luz da tecla **Menos (-)** é acesa.

### **MANUTENÇÃO** •

- O bom funcionamento do produto depende de uma correta e constante manutenção.
- Uma atenção especial deve ser dedicada ao pré-filtro antigordura e ao filtro de carvão ativo.
- O pré-filtro antigordura tem como função reter as partículas de gordura em suspensão no ar e, portanto, é sujeito a obstruir- se. O tempo para obstrução varia de acordo com a utilização do produto.
- Para evitar o risco de incêndio, é necessário lavar o pré-filtro antigordura sempre que perceber acúmulo de resíduos ou a cada 15 dias.
- Para proteger a coifa da corrosão pelo acúmulo de sujeira a longo prazo, o exaustor deve ser limpo manualmente com água quente e detergente neutro.
- Limpar frequentemente o exaustor, por dentro e por fora, utilizando um pano úmido com detergente líquido neutro.
- O pré-filtro de alumínio deve ser limpo com água quente e detergente neutro, deixando submerso por alguns minutos para facilitar a remoção da gordura. OBS: Não deixar a água esfriar totalmente antes de enxaguar o pré-filtro.
- A limpeza do pré-filtro pode ser feita na máquina de lavar-louças utilizando funções de curta duração e baixa temperatura.
- Depois de algumas lavagens pode ocorrer alterações de cor. Este fato não dá direito à reclamação para eventuais substituições.
- Os filtros de carvão ativo são utilizados para depurar o ar que é introduzido no ambiente e têm a função de atenuar os odores desagradáveis gerados pelo cozimento.
- Os filtros de carvão ativo não regeneráveis/laváveis devem ser substituídos a cada 6 meses ou 120 horas de uso no máximo.
- A saturação do carvão ativo depende do uso mais ou menos prolongado do aparelho, tipo de alimento e regularidade de lavagem do pré-filtro antigordura.
- Antes de recolocar os pré-filtros antigordura de alumínio no exaustor, certifique-se de que eles estão 100% secos, pois resíduos de água podem causar danos ao produto ou gotejamento.
- O sistema de iluminação é projetado para o uso durante o cozimento e não para o uso prolongado de iluminação geral do ambiente. O uso prolongado da iluminação pode reduzir muito a vida útil da lâmpada.



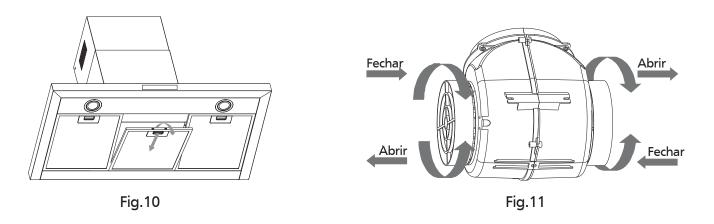
#### Atenção!

A inobservância das advertências de limpeza do exaustor e da substituição e limpeza dos filtros implica riscos de incêndios. Aconselha-se seguir as instruções mencionadas.

### **MANUTENÇÃO** •

#### Limpando os filtros:

- Remova os pré-filtros de alumínio de acordo com a figura 10.
- Coloque dentro de uma máquina de lavar louças com detergente, ajuste a temperatura para menos de 60°.
- Não use produto corrosivo, pode danificar os pré-filtros antigordura.
- Tenha certeza de que a coifa está desligada antes de remover os pré-filtros de alumínio para limpeza.



#### Repondo os filtros de carvão ativado:

- Remova os pré-filtros de alumínio (fig. 10).
- Os filtros de carvão ativado estão localizados nas laterais do motor. Gire-os até que estejam travados (fig.11).
- Aplique o procedimento reverso para remover o filtro de carvão ativado.
- Deve ser substituído aproximadamente a cada 6 meses ou 120 horas de uso.
- O filtro de carvão ativado não pode ser lavado ou reciclado.

## PROBLEMAS E SOLUÇÕES •-

Problema	Possível Causa	Solução
Não funciona nada	Falta de energia	Verificar sua energia
	O Motor está danificado.	Substituir o motor.
Uin a sã a filipaia a a	O capacitor está danificado.	Substituir o capacitor.
Iluminação funciona e motor não funciona	O plug interno do motor pode estar desconectado.	Verificar se o plug está conectado.
	O motor está com cheiro de queimado.	Substituir o motor.
lluminação não funciona,	Lâmpada queimada.	Substituir lâmpada.
mas o motor funciona	Reator com problema (quando o produto possuir reator).	Substituir reator.
	Produto não está fixado corretamente.	Apertar os parafusos de fixação do produto.
Vibração ou ruído alto (excessivo)	O motor não está fixo no corpo do produto.	Fixar o motor corretamente.
(CACCSSIVO)	Turbina/rotor está danificado.	Substituir a turbina/rotor.
	Saída de ar menor que o recomendado.	Verificar o diâmetro adequado para o produto.
Constanting on	A distância de instalação está incorreta.	Verificar no manual a orientação de distância máxima entre os produtos.
Sucção ruim ou insuficiente	A tubulação de exaustão (com saída) está fora do padrão recomendado pelo manual.	Utilizar a tubulação no diâmetro/ comprimento recomendado no manual.
Produto inclinado ou desnivelado	O parafuso de fixação não está apertado corretamente.	Apertar o parafuso até fixar o produto corretamente e corrigir a inclinação.
	Utilização do produto por período longo sem manutenção dos pré- filtros antigordura.	Lavar os pré-filtros antigordura e deixar secar bem.
Vazamento de óleo ou	Recolocar os pré-filtros antigordura no produto ainda molhado após manutenção/limpeza.	Lavar os pré-filtros antigordura e deixar secar bem.
substância líquida da cavidade do motor.	Utilizar o produto com pré-filtro antigordura saturado de gordura.	Lavar os pré-filtros antigordura e deixar secar bem.
	Pré-filtros antigordura obstruídos de gordura.	Substituir os pré-filtros antigordura por novos.
	Veneziana da saída do ar inadequada, permitindo entrada de água de chuva.	Substituir a veneziana da saída de ar.

#### **DESCARTE** •



Descarte-o no centro de recolha/reciclagem de resíduos da comunidade local e assegure-se de que não apresenta perigo para as crianças enquanto se encontra armazenado para eliminação. O plugue deve ser tornado inútil e o cabo cortado para evitar o uso indevido.

## TERMOS DE GARANTIA

A Crissair Electro concede garantia contra defeitos de fabricação pelo prazo de 24 (vinte e quatro) meses contados a partir da data de emissão da Nota Fiscal ao consumidor na qual conste a identificação do produto e modelo, sendo:

- 03 meses: garantia legal;
- 21 meses: garantia contratual, concedida pela Crissair Electro.

#### **CONDIÇÕES DESTA GARANTIA:**

Esta garantia abrange a substituição gratuita de peças que apresentarem defeitos constatados como sendo de fabricação, além da mão de obra utilizada no respectivo reparo.

Somente a rede de Serviços Autorizados Crissair, técnicos autorizados Crissair, ou quem esta indicar são responsáveis pelo diagnóstico de falhas e a realização dos reparos durante o período de garantia.

Se o produto não apresentar defeitos ou se constatado o uso inadequado do produto, será cobrada taxa de visita técnica.

Qualquer defeito que for constatado no produto deve ser imediatamente comunicado ao Serviço Autorizado Crissair ou ao Serviço de Atendimento ao Consumidor Crissair.

## AS GARANTIAS LEGAL E/OU CONTRATUAL PERDERÃO A VALIDADE QUANDO:

- Houver remoção e/ou alteração do número de série ou da etiqueta de identificação do produto.
- O produto for instalado ou utilizado em desacordo com as recomendações e especificações técnicas do Manual de Instruções, tais como nivelamento do produto, adequação do local para instalação etc.
- O produto for utilizado para fins diferentes do uso doméstico, como uso comercial, ou laboratorial, ou industrial.
- O produto for ligado em tensão diferente a qual foi destinado.
- O produto tiver recebido maus tratos, descuidos ou ainda sofrer alterações, modificações ou consertos feitos por pessoas ou entidades não credenciadas pela Crissair Electro.
- O defeito for causado por acidente, queda, variação de tensão elétrica, ou má utilização do produto pelo Consumidor.

TERMOS DE GARANTIA

#### AS GARANTIAS LEGAL E/OU CONTRATUAL NÃO COBREM:

- Despesas com a instalação do produto realizada pela rede autorizada Crissair, ou técnicos autorizados Crissair, ou terceiros não autorizados, exceto produtos com instalação gratuita constante no manual de instruções ou oferecida pelas lojas conceito Crissair.
- Não funcionamento ou falhas decorrentes de problemas de fornecimento de energia elétrica no local onde o produto está instalado.
- Despesas com transporte, peças, mão de obra, materiais e adaptações para preparação do local onde será instalado o produto, isto é, rede elétrica, conexões elétricas, alvenaria, aterramento etc.
- Chamadas relacionadas a orientação de uso constantes no Manual de Instruções ou no próprio produto serão passíveis de cobrança ao Consumidor.
- Peças de desgaste natural, produtos ou peças danificadas por acidente de transporte, por remoção, queda ou manuseio, riscos, amassamentos ou atos e efeitos da natureza, tais como relâmpagos, chuva e enchente, nem a componentes não fornecidos com o produto.
- Falhas no funcionamento normal do produto em função da falta de limpeza, da ação de animais (insetos, roedores e outros animais), ou ainda decorrentes da existência de objetos estranhos ao seu funcionamento.
- Produtos de saldo ou mostruário que possuam defeitos estéticos (riscados, amassados, manchados, amarelados) e/ou falta de peças. Estes produtos têm apenas as garantias legal e contratual para defeitos funcionais não discriminados em sua Nota Fiscal de compra.
- Problemas de corrosão (oxidação/ferrugem) causados por riscos, deformações ou similares, pela instalação em ambiente de alta salinidade, instalação em sol e chuva, utilização de produtos químicos não adequados para limpeza, incluindo uso de materiais sujos, ásperos e/ou abrasivos.

#### A GARANTIA CONTRATUAL NÃO COBRE:

- Peças com defeitos que não impactam na funcionalidade do produto, como peças amassadas, riscadas, manchadas etc.
- Despesas de deslocamento do Serviço Autorizado, ou técnico autorizado para atendimento a produtos quando instalados fora do município sede do respectivo Serviço Autorizado ou técnico autorizado. Poderá ser cobrada uma taxa de deslocamento previamente aprovada pelo consumidor.
- Despesas decorrentes e consequentes de instalação de peças que não pertençam ao produto.
- Peças sujeitas ao desgaste natural, ou consumíveis, peças móveis ou removíveis, tais como filtros de alumínio, filtros de carvão, lâmpadas, manípulos e peças plásticas, bem como mão de obra para aplicação dessas peças.

## TERMOS DE GARANTIA

#### **OUTRAS DISPOSIÇÕES:**

A Crissair Electro declara que não há nenhuma outra pessoa física e/ou jurídica habilitada a fazer exceções ou assumir compromissos em seu nome referente ao presente certificado.

Este CERTIFICADO DE GARANTIA é válido apenas para produtos vendidos e utilizados no território brasileiro.

Para sua comodidade, preserve o MANUAL DE INSTRUÇÕES, o CERTIFICADO DE GARANTIA e a NOTA FISCAL DO PRODUTO. Quando necessário, consulte o Serviço de Atendimento ao Consumidor.

### FALE CONOSCO

Em caso de dúvidas ou problemas no produto, assim como para agendar a instalação do seu produto, entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Consumidor Crissair.

Para agilizar o atendimento, tenha em mãos o modelo ou número de série do seu produto.

# SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR:



FONE:

(11) 3014-0009.



-MAII:

sac@crissair.com.br



WHATSAPP:

(11) 94523-5762



SITE

www.crissair.com.br/assistencia-tecnica



#### CONHEÇA OS OUTROS PRODUTOS DA CRISSAIR





Coifas





Adegas





Cooktops





Lava-louças





Fornos





Refrigeradores





Fogões



ACESSE O NOSSO SITE







